

BIEL/BIENNE

NEUE HORIZONTE
BEKANNTRE TRADITIONEN

11	VORWORT / PRÉFACE Roger de Weck	101	BETRACHTUNGEN ÜBER DEN KULTURELLEN TIEFDRUCKWIRBEL ZWISCHEN VULLY, CHASSERAL UND BIEL. CONSIDÉRATIONS SUR LE TOURBILLON DÉPRESSIONNAIRE CULTUREL ENTRE LE VULLY, CHASSERAL ET BIENNE. Martin Ziegel­müller
13	BOULE DEVANT, BOULE ARGENT Judith Keller		
21	«ANFANG UND AUFBRUCH SIND STÄRKEN BIELS!» «COMMENCEMENT ET RENOUVEAU SONT DEUX FORCES DE BIENNE» Jürg Spichiger	108	STAUFFER BIEL Michael Stauffer
33	NEUE ARCHITEKTUR IN BIEL Valérie Chételat	119	«EZA BIENNE» – DAS IST BIEL Raphael Urweider
45	FANG EINFACH AN Anita Hugj	129	KLEINER BIELER FRIEDHOFSFÜHRER Samuel Moser
57	ROLEX Daniel Hug	139	DAS JURAMEER VOR 150 MILLIONEN JAHREN Max Antenen
69	KANNST DU IN BIEL ALPHORN BLASEN? Erica Pedretti	145	EIER & LÖCHER IM SYSTEM Urs Dickerhof, Ruedy Schwyn
78	DIE ANDEREN HELDEN Luke J. Wilkins	151	MARK HALDIMANN 24.10.54 – 18.4.07 Renato Maurer
91	BIEL – STADT DER ZEIT Hans J. Ammann	156	FOTOS, GRAFIK, TEXTE
97	BRUNO Händl Klaus	159	UNTERSTÜTZENDE